

CG-4: Quotation & Poetic Incorporation

[Contents \[hide\]](#)[Page](#) [Discussion](#)[Read](#)[Beginning](#)

From The Encyclopedia of Arabic Rhetoric

[Definition](#)*Also known as Borrowing*[References & Further Reading](#)

Definition

The communicator takes a well-known text such as a proverb, poem, story, prophetic sayings, or Quranic verse and inserts it into a new text.^{[1][2][3][4]} When the inserted text is a well-known poetic line or part of it, this is known as *tadmine*.^{[5][6][7]}

The device may be used narratively, such as by placing the borrowed line in the speech of a character.

References & Further Reading

1. ↑ Hussein Abdul-Raof, *Arabic Rhetoric: A Pragmatic Analysis*  (Oxford: Routledge, 2006), 256, ISBN 9780415386098. DOI: [10.4324/9780203965399](https://doi.org/10.4324/9780203965399)
2. ↑ Ayman Amin Abd Al-Ghani, *Al-Kāfi fi al-Balāgha: Al-Bayān, wa al-Badi' wa al-Ma'anī* (Cairo: Dār al-Tawfīqiyah li-l-Turāth, 2011), 307-314.
3. ↑ W. P. Heinrichs, 'Rhetorical Figures', in *Encyclopedia of Arabic Literature* , ed. Julie Scott Meisami and Paul Starkey (London: Routledge, 1998), 657, ISBN 0415068088. DOI: [10.4324/9780203020425](https://doi.org/10.4324/9780203020425)
4. ↑ Basil Hatim, *Arabic Rhetoric: The Pragmatics of Deviation from Linguistic Norms* , LINCOM Studies in Communication 04 (Munich: Lincom Europa, 2010), 184-185, ISBN 9780415386098.
5. ↑ W. P. Heinrichs, 'Rhetorical Figures', in *Encyclopedia of Arabic Literature* , ed. Julie Scott Meisami and Paul Starkey (London: Routledge, 1998), 659, ISBN 0415068088. DOI: [10.4324/9780203020425](https://doi.org/10.4324/9780203020425)
6. ↑ G.J.H. van Gelder, 'Iqtibās', in *Encyclopedia of Arabic Literature* , ed. Julie Scott Meisami and Paul Starkey (London: Routledge, 1998), 396-397, ISBN 0415068088.
7. ↑ Basil Hatim, *Arabic Rhetoric: The Pragmatics of Deviation from Linguistic Norms* , LINCOM Studies in Communication 04 (Munich: Lincom Europa, 2010), 185, ISBN 9780415386098.

Categories: Arabic Rhetorical Devices | Linguistic Embellishments ('ilm al-badi') | Argumentation & Illustrative Persuasion

Permanent page link: <https://doi.org/10.64393/balagha.Q103>

This page was last edited on 17 November 2025, at 00:33.

Taxonomy (v0.1.0) of the Encyclopedia of Arabic Rhetoric | contact@al-Balagha.com | Part of the BALAGHA Score Project